Часопис приклаѣена у готовом.

Рок XIV. Руски Керестур, 9. юла 1937. Число 26. (689).

SAMOSTAN SV. VASILIJA ... Dr. I. D. Vitoševic, rektor grkl. sjem. Zagreb Gr. 8.

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЮҐОСЛАВИЇ

Зос „ПРОСВИТИ"

Руски Керестур.

Петнастого августа того року рихта наша Читальня з помоцу шицких домаиніх друштвох и школярох преславиц „Дзень Просвити." Понеже з нагоди того праздника будае велька народна вистава у Народним Доме, то моліме шицких наших бивательох, же би не сановали дац на тоту виставу свойо народни стари (и. пр. стари кроеча, кальонаци стари лаци, шлахти, ручніки, партки, вишивани стари и т. д але дем и руским стилу) бо каждому ґарантуеме, же ще му стар враци така, яку ю придал. Найкрасши роботи буду награвени.

Приявйовац уж мож од терас або преіг наших школярких-ох, або директно у просвитней канцеляриї кажди дзень од 4 до 6 годзи по полудню.

Найважнейши висти.

Урожай жита

будае того року велько слабши од лоньского не лем у нас, але и у Америци. Отамаль можо, же ще на жице нозвела арада и випатрунок за косидбу слаби. Зато у остатніх дньох новини пишу, же цена житу на светових пиацох почала роснуц и далей будае роснуц.

У Банкей коло Н. Саду урожай слаби 6—7 метери на толту. У Керестуре можебуц будае дакуе лепше, але найменей за штварцину будае слабше напроци лоньскому року.

Ище три мешаци

треба ґенерал Франко, да цалком вичисци Еспанию од большевиках. Так вон сам пиявел у одним писму, котре послал анґлийскей и французкей влади, у котрим пита, да Францувка и Анґлия признаю його владу як вакониту и да му помагаю у борби вос даким большевиком, котри сце анїцц шицко, що добре у Заходней Европи.

За Конкордат

медзи Югославию и Катол. Церкву котри тих дньох придзе на гласане у Нар. Скупштини, буду гласац шицки посланци Югосл. Радикалней Заднци. Зос тим тота важна догаварка медзи Катол. Церкву и нашу державу осиґурана, а барз е потребна и треба да ще права и длужносци держави и церкви точно одредза и да вец не будае непотребних и шкодлївих спорох и неприятельствох.

Конґрес Христа Царя

що ще отримовал у Польским варошу Познаню од 25. до 29. юна прешол у найлепшим шоре. Були ни нїм и нейцме нашо владикове медзи нїма и наш Преосв. Диониций.

Учме ще од других.

(Записки вос драги)

Путуоця за интернационални (всесвитсеи) Конґрес Христа Царя, котри ще того року отримуе у Польскей, у месту Познаню, ступел сом по дрюке до вароша Марибору, котри лежи на граніци Австриї. Читательом Руских Новинох добре познато, же Словенци найлепше орґанизовани од шицких славянох. Цеи хасен од тарговини остава у їх рукох. Там шицко орґанизоване: запаси у кождей парохиї вислїяки братства церковни на лем за женя, але и за хлопох, зо лем за дивчата, але и за лєгиньох.

Крем церковних братствох там у кождим валале постои просвитни орґанизациї, а шицки вони маю свою централу у Любляни. Од тамаль провадзе шицки просвитни орґанизациї людзе учени и мудри, и вони подзе орту не лем за свою Словенцию, але за своїх людзох у Америки, Арґентини, и по других странох света. Каждого року една неделя посвесена лем тим, котри у чужини пребивае. О тим напотоване пакуюц и вучуюц своїх вярних, да не забуваю на своїх у чужини: най ще за них модля най им части пишу, и най им посилае новини и книжки, що їх видава словенске дрштво св. Мигоря. На таки способ Словенци храня свой народ, да не не затрацц медзи другима народами.

Крем споминутих церковних и просвитних орґанізацийох постои у Словенії и господарска организациї - кооперативи по шицких валалох. И тоти организациї повязани зос централу у Любляни. И хоч Словения горски край и не така плодна як наше край, инак там благостане, можем повеси, лепше як у нас. А прецо? Прецо, бо Словенци маю готово по шицких валалох свойо добре организовани Каси Кооператьви, зос централу у Любляни. Одтамаль можу достаци вше члени позичку не мали процент и на мушки предавци польски плоди, док тоти не маю цену. Крем того централа водзи и о тим бриґу, як да ще польски плоди предаю по добрей цени.

Ище єдна ствар вдерела ми по очох, тих дньох а то була слїдуюца:

У Словенії нет тарговцох жидох! Сами Словенци провадзе тарговину, а так исто и шицки ремесла. Маю добре вихованих тарговцох и вчелїяких ремеслийох. А як до того пришли? Там ище постої закон, же ще фамилийна жем вечме дзецц. Тоту жем достава найстарши син, а вон мушц братох и шестри виплацц мало по мало. Да то легчейше посцигне, вон помага братом и шестром да вкуча даяке ремесло, за да так можу легчейше жиц. Але сам єден человек не могол би то зробиц.

Словенци маю окрему организацию, котра ще стара за тоти дзеци, котри учу ремесло и тарговину. Организация мерува на таке дзецц да их змесци до добрих газдох, дзе дзецц годни научиц тоту роботу, якей ще повесцую. Членя тей орґанизациї кождого року нацивою тоти дзецц и надпатраю их, чи вони пилне учу свойо стари. Вони водзе бриґу з тим, да газда мерує и на зарабе свойого шегерта або калфа, и кед дзецо завоpуе, да го поцле до школи и т. д. Кед таке дзецо оконци свою науку, организация ще стара и за то, да калфови найдзе працу, як да ще лепше научи свойо ремесло. И кед таки млади члиек готови, а вежа нужни капитал, да започне свою роботу, организацех му дава потребну вожичу под малима процентами, хотру вон по возможности враца. На тот способ вони вихову себе штредню интелиґенцию, котра дольи жиц в ровно [illegible] и за свой народ.

Таке друство маю и Гервати у Загребу, а вони ще „Радиша", як и Серби, а їх ще вола „Привредник".

Най члени нашого Просвитного Друштва думаю и о тим, як да и ми придземе до подобного друштва. А док немаме такого друштва, най вони вежце на себе бриґу за наших будуцих тарговцох и ремеслийох. Штредни интелиґенцию барз потребуеме. Кед таку вихуеме, легчейше нам будае старац ще за виховане своїх будуцих учительох, доктерох, инжинирох, бележникох и других святских урядникох, а и за священикох.

(Далей будае

Оживкое наша робота.

Терая в недзелю 4. юла зновачи наша местна Читальня у Р. Керестуре кадзкрайне засиване, а пошолаза на то не лем свой одбор, але тиж и делеґациї шицких домаціїх корпорацийох и валалского одбору. То була перша догаварка, же як преславиме того року дзень Просвити.

Роби ще о тим, же да ще на тот дзень крем уж уобичаених точох програма на таки дзи, як що су богослужене з академия, приприхта и у нехним стилу пизна обще народна вистава, на котрей би мае могли шицко видаци, що наш народ у своїм народним духу зна и може зоз свою руку виробиц. У першим шоре будае заступана шицка наша старина, на велько ще лем годно шицко позберац, а далей шицки штучни, домаци ручни роботи, а так и майсторски виробки що ги себе маю голем дзяку руску особину.

Тота вистава, колько ще предбачуе, будае отворена през три дзи у Народним Доме коло половки августа мешаца, а точнейше ще може вик. и прецо, хто рихти задни обхати виставиц, ча то стари обичаика, яки ще дакеди но-

шели, либо шиня данки предмети, а якима ше давно напо стари служели, най по своїй доброти по наших школарох Просвити то прияли. Особено ше припомина нашим младим газдиньом з даньвком, котри мало красней ручней роботи що зо рихтаю либо уж нарихтали, або мацо дідо незвичайне питаня, най приняли до Просвити, бо буду приріхтаны кратки вигоди за найкрасши роботи свойого роду. Кажда од наших корпорацийох награди єдну роботу, за котру комисия може, же є найкрасша.

Зос тоту заставу сиє наша Просвита обновиц руски дух у шицкима тим, котрі наш нарід твори. Велике признане нанесе приняца нашей Матци, котра ше о тим так стара.

Шицки працутиц ше чисце барз зацикаєли зос тоту инициативу и буду брац жиїву участ у тим нашим народним манифесту. Сподиваме ше ще наш цали вклад с тима пуздами тих цдох зац буде в ше дов укаже свою любов ту своїй Матки-Просвити, ту шицкиму це нашю.

Приготовка уж почала. Бабю ме у руских облечавох шию, кошуле и блузи и сукнї вишиваю у народнима пашима жаненкама, та усидаме дас о мешац, же котра буде найкрасша и достойно наградзеня. У тим ше криє велько родолюбна, а так и социально-економска цел. А то є — же наша народна, нашия особено женска ма постаи нанесе дана тутина з вишивана з нашима вишивками, а красна, бо буде з власним трудом украшена, а не фабрична будза и драга.

Не шкеме и на наших займладших забуц. И вони беру живу участ. То нашо млади школяре и школярки. Крем шицкого старання кола вистави, шорако ходза на морски проби нажи другі дзень к гоч чешкосци не таке малки, ідзе ше ровно напрецк. Так и зос представу.

Одкиньа наша робота в по шицких до зерашнїх сї сиєох житота, ма полне право ис успих.

Т.

»НАША ЗАГРАДКА«

Кельо нам наше сили з обставини допуцуц, як шмело иземе напредок у нашим просвитним змаганю. Часопис за дзеци „Наша заградка", котри Матка-Просвита буде ва давац од 1. сеатембра, нанесе задоволи тоту велику и важну жиїву потребу ше з гладом на наша займладши поколеня, на яких „опрет остава", так и з гладом на наших учительох, же би їх национална домолюбна и виховавча робота була чим барзей успешна и одвечна.

Цела наш народ того велике діло Просвити щери и пенло привата, як старши так особено шицка младеж, як наш интелигенц, так хаци наш Руснак землевласц. На тот дзивит рахує и Просвита и сама редакция з тим уже тоту благотворну акцию подпомогне кажда зос єдну свою даску и силу.

Наша школа достала и з тим велких ослов у Просвити, кед од цей достала Буквар и Читанку, бо з тими виданями почала и наш народни дух до наших школох. То було цала, так речен, революция на тедишнї час. Але недостатки у тих виданьох постовали ще векши и зайвїйши, чим ше у шицце виховавча теория зборней розвивала и модернизовали. Крем того були у їх и дрити секции шихибни лексикеровання — друкарски, ортографски, калиграфски и змистово. Да зац на ново видаваме по теперашнім духу тоти два кобжки, на жаль тоє з яка велька потреба, бац тераз Просвита ма велки препреки, за по може. Но з да ще инак тей потреби удоволї, порушена и оставрена акция з тим дзецинским часописом, котри буде нац велько ширши обсяг и дїлокруг, як що то мало тоти два кобжки, бо не будзе лем як помагающа прируч'їк учительови и школяровци, але так и красна виховавча новинка за младеж.

Коло „Нашей заградки" подберали наше найкрасши сили, за яких наша якости з часци и знала и познала. Так исто пивязали зекак зос нецей редакциями, котри видаваю подобни часописи, а то од велькей важносци за виховавчу и цикаву страну нашого часопису. Особено ту ше мушу спомнуц и достойно подзековац шановней редакциї „Давнючка" у Львове, котра нас нанесе братски помогла зос своїма знанями, а особено зо кодецким числом клишейох.

Сам змист „Нашей заградки" за палк ведем рок пеленово уж розадовена и синтетично поскладани. Добрк часц того материялу уж обробена. У каждим ленем числу предбачує ше, ще крем фото-клишейох з вецей илустрацийох, котри часопис достойно прикрашя, виду дас по нейдеслама цї-станки, од котрих ваше будзе єдна литературним украинским язиком писана, другга исторична-землеописна статя, у часцох предсеяна, розробени державни и церковни календар, єдна либо два лиснї дрособо тро гласно уложени з потами, дописи, ребуси и т. д.

Ту литерашнїм сотрудийом, що ше уж приняли роботи, поволую ше шицки по учителе-ки, студенти, шицка интелигенция, а так и кажди Руснак Украинец, що лем чуствує, же ма на тельо знаня, сили и способносци.

Така помочка будзе нац за даки вели народ значене як того глибоке орана за жем доброго газди. Наша будучносц и ни, наших займладших, просто не забудаме того, же якко себе їх виховаме, таких їх будеме мац як наследникох. Кед од школскей лавки будеме до їх щирей души уладовац любов ту старшим, любов ту свойому народу, ту своїй давней діловщини и теперашнїй домовини, ту литературней и теперашнїй нашей бешеди, новаи и обичайом верме, же нашей національней свидомости в тим найбизовейши темель постаниме, котри будзе гварди основ и нашей вари, бо наша лапионалносц руско з виру повязана.

Же „Наша заградка" будзе мац не менїй важну миссию як и „Р. Повини", то уж зос шицкого того, що вме ту спомали зададме. Материяли обовязки ту нїй нам не роби ніяки чежкосци, бо дзесец динари на рок як предплата, най худобноку не будзе ніяка жертва.

Животне питанє „Нашей заградки" в добра часц вощє нашого народного жиєтного житаня у теперашнїх наших обставинох, а щешлїве розвязаня того важного питаня зависи од того, же чи ше будеме старац, же да не будзе руской хижц без „Нашей заградки".

Т.

Непкайци цвет.

Од 2 милиярди людзох на жеми, велька часц инде — бо понад 1400 милиони погана и мухамеданци. Християнох єст шицких 600 милиони, отсе лем треца часц чловечества. Християнство нимати роздарти; половка християнох шиматики и криновирци, котри заци порозделювани на чисцени секти. А то велька собласа за похристиянох, ... Католицких єст пята часц либо 19, 6%. А од тих заци лем дас половка католіци до и у животе по католїчески жию.

Велики вароши у главним погански; у них жиє лем дас 50% практичнїх католїкох, дагдзе леи 30, 20, 10, а дагдзе боме нице и менїй у процентох.

Роботнїци на велько одпадли од вири, за 70 либо и 80%.

Нове поганство наступа вице пилетне и безстыдийше.

Неморалносц страшне рошие. У дасцих крайох пири ше по плану.

Розхристиянськане ше шири преизкадней препреки. Шлебоане безбарство то цветова организация Пропаганда за одвац роби зос нашу силу, а часто одпадїйох поманирию ше рошие. Число покресцених у дасповедних крайох и дня за дзеч векше. Сто сари дзецох заховую ше у невирству.

Невирство и неморалносц шири ше уж и по валалох. Єст крайох, дзе уж и на валалох єст велько некресцених дзецох, а од кресцених 20-80% одпадїйох.

Протестантски секти розвивае у шицких католицких крайох мощну пропаганду.

Що ще стало з Европи, котра у штредним віку був зошицким католицки?!

Тота нахристиянска и вирски розделена Европа у висмайших крайох — ма зутоди заскопаре — найсекша препрека розширеню християнства.

То него вредза — з може буц и у векшей мери — за Америку. Сиперка Америка ма 70% безвирних пробивательох, котри думаю лем на жемске. А и у Кинай Америка католїцтво слабо стої.

Нелем ше шири зос невиповедацу шведиску и за дасеслено роки придобыт дасесьо милийони приняйох.

У кинїйских крайох протестантска вира змаса ше зос католїцку и у дасдних жемох стої лепше як католїцка.

Погански народи ше будза на нови житот. Вони сами у себе сиодови сиєй зелькей моци и буду ше мецовац зос „християнскима" культурними державами...

Зос востоку ше рушина шицка пропаганда будизму...

Хтошка гварел: Кед попатриме карту вирох на жеми, можи би зме заплакац... Як зме може дошли од того да Христос подполно заклада та жеми!... Як то можно, же по 2000 роках од откупленя света, єна велька часц чловечества и це ще не признава правого Бога и того, котрого Бог послал: Исуса Христа!...

Ту тому шицкому предрувел ше з большевизм зос свою страшну безбожейшу пропаганду. Нице нам и то требало! Ясоц да през того не досц зла! Як лем якосто давица свою главу и сцуе ше да основ цали цвет! Да знаї Бога Створителя зос престола, да го зайца, и да у шицких крайох вирве виру зос корнєм. Нїдя не може буц горше. Несколько цдери це лем на уничтожуваню роботу! Антихрист воскреснул.

Надовше то: до тераз зац мали и барз велько модерного поганства. У остатнїх часох зме достали готове службене патентоване и упривилеговане поганство. У Мексику го запровадзена сама влада, а у Німецкей ще нагало шири. Уж преходзи до приватнїйох и наказує ше по валалох. У шице ситуация постава ще померешна. Так ще не було. Старе поганство мало голем своїх Богох и почитовало їх, а модерне поганство є саме безбожтво лем мод другим менем. Бидни Христе! Од келїх ще християнох охабени, зганьбени, прегнани и зганьбени! . .*

* Зос книжки Иван Казас: „Цвет за Христа".

Бурза

Жито 170—175 Д.; Кукурица бачкая єрмска 90—95 Д.; Ярец бачки и єрмски 125—137 Д; Овес 102—105 Д.; Мука 00 255—265 Д.; Мука ч. 2 235—245 Д.; Мука ч. 6 185—195 Д.; Кромпиї 100—105 Д.; Насуля 260—265 Дин.; Отруби 85—90 Д.

Петров Престол и святосц супружя.

Супруже походзи од самого Творца вселеней — у Раю. Сам Божи Син го воздзвигнул на св. Тайну як єдинственне и нерозділне, бо нико така узка и нерозрішима звязь медзи супругами, як що є звязь медзи Христом и його Церкву. По тим шицким Супруже єст Святе, а тегу його святосц зачувал, вирел, воздзвиговал и бранел од постанку християнства до нашка дзем Петров Престол.

Не рідки случай у історії, же могутні владар був раб своїх похотох — своєй змисловости. Земска му слава роздула гордосц у серцу на тельо, же вон постал непокорни цалому моралному законови. Теди Престол Петров, же би спасел цали винет од соблазни, зос цалу своїо повагу и власцу поставел се проци тому беззаконію. Так исто як дакеди св. Йоан Креститель вочи Иродови »не достоїт ти, царю!« виступел и Петров престол у особи папи Миколая I. (858-867) проти краля Лотара, кед тот одогнал своїо власну жену, да се поженила зос славну Валдраду. Так виступел и папа Григорий I. (996-999) проци краля Роберта, а папа Урбан II. (1088-1099) проци краля Филипа францускогo. Особично нам познати примир зос анґлийским кральом Генриком VIII, котрого зопар з истима словами папа Климентий VII. (1523-1534). З больом у серцу спольнел папа тот строги свой обовязок, бо уж теди видзел же як се одрива цала Анґлия од святей Христовей Церкви, а видзел и тоти страшни гонения, що прето настали. Але од того шицкого нелького и страшкичо, висши був обовязок Петрового Престола очуваць закон Божи, од котрого »ниже черта єдина измінится«. Петров Престол ніше був будни чувар законох и добрих обичайох.

Не так, як що то М. Лутер зробел. Лутер ніше бел, же утраци ласку ландграфа геского Филипа, то му дозволел двожество т. й. да ще може ловиначи и з другу, покри першей живей му жени.

История шведок тей сили, поустрашимости, борби и труду, котри Престол Петров уложел вше кед требало, же би Святосц супружя обранел и зачувал. Протестантски историк І. Мишер написал таке:

»Кед би папове не мали нїяки вецей заслуги дзем тоти, же виками водзели одлучну борбу зоз тїледзима похотами земских владарох дзем прето, же би захранели єдносц и святосц супружя, а при тим не патрели на вельки покуси, гроженя, — уж дзем прето — їх би заслуги остали бесмертни до вика.«

подал: Т.

Хиби нешкайшей школи и лїк за нїх.

У нашкайши часи вше се барзей наглавуе потреба реформи у нашей школи, бо ще твердза, же медзи ню и медзи потребами нашкашнього живота поспої, велька долна и же така нашкашня школа не способна да виконої задачок и длужносц, котра єй дата.

Опатриме котри су то слаби страни нашкайшей школи и да по возможности укажеме дорая на способ, на котри би се вона могла и требала полепшац.

Од нас вельо слухали же нашкайша школа дава барз вельо материялу (знаня) то добре, але вона а тим не водзи бригу, чи тото знане покасуе познейше у живоце, бо то чиста правда, же не каждо знане ма исту вредносц у практичним живоце. Дакле сїл цель, да дзецко по вецей знае док є у школи, а кед видзе зос неї, та тото знане остане мертва капитал. Тота друга ще у педагоґиї воля (дидактичне материялизм).

Дакле нашкайша школа по гвараленю дасдних педагогох (воспитовачох) материялистична. А чи то правда? Не були би вже поцполно у праву, кед би вже пристали гу тим, що тото твердза. Правда же ще у нашкайшей школи вельо учи, але чи тото знане будзе касновите познейше у живоце, то очиток вельо од учителя як дакеди учи.

По тім пригваряю нашкайшей школи я то, же ще дзеци у школи муча, а не учи, же дзецински дух у школи спутани, дзецко нема анї кус шлебоди, воно є таке як раб, шедзе у лавки як повезане, а барз добре знаме, же ще тото барз пранши законом дзецинського душевного живота.

У тим єст дакус правди. Кед войдзеце до нашкайшей школи (не думаю на керестурски) та дзеци таки непреславовани, як да их сцеце випац. А чом то так? То наслїдки строго школского способу учеця, дзе вельку ролю бави тирсовки. Но, я то є перша причина, да дзеци замержа и школу и учителя. У воспитованю муши був основни закон любов гу дзецом, вона муши зос школи вигнац палїчку и тирсовку. Розуми ще се то барз хиби нашкайшей школи! По далеко би нас одведло, кед би зме випели шицки слаби страни, нам то анї не цель да ю нїчтожиме.

А терая да видзиме шта би требало да буде школа, кед нам тота не добра, и кед тей тельо пригваряме. Розуми ще се при реформи ще нашкайшей школи ще мушиме тримаць дасдних принципох, (правдох) котри су нужни закони до их дисуирано потреби нашкайшого живота. Да видзиме терая, котри су то принципи, котрих ще мушиме тримаць при воспитованю наших дзецох.

Перши и найглавнейши, принцип се принцип тлесней роботи. Тей робота є потреба человеческого живота, человек през роботи є труд продуктивни, котри чиноди другим людом. З роботу ще муши занимаць була вока тїлесна либо душевна. З роботу человек отрива свою душевну моц, а роботу каждо вдел кеньба и мощни своїо способности котри принес на тот свет. Правда же у роботи єст вельо чежкости, але баш тоти чежкости мошню волю человека, и жадане за самостойносцу, а самостойносц є найдевша гарантия, же ще человек знайде у живоце.

Вельку вредносц тїлесней роботи увидзели вели и вели, але их було мало, котри би подумали, да ще вона уведле и до школи.

Вельки почеци педагог Д. Кершенштайнер так гуторел: „Зос тїлесней роботи розва ще,

Г. Костелник

Новочасни фараон - Сталїн.

Кедишнї фараони тебе по колена. Хтогод сце постац таким фараоном як ти, мушиш жиц у XX. столїтю, у вику мошинох, фабрикох, митралезох, аеропланох и радия; мушиш був азиятом, фантастичним материялистом, безбожнїком, вельким »експроприатором« и немилосердним катом — так як ти.

Давно фармони гуторели . . . »мой величави гроб пирамида.«

А ти . . . »трчи завит то тот, у котрим комуна ма буц Бог и Рай.«

И ти будуєш своїо пирамиду зос креву, зос животом и имерцу 150 милионох новочасних рабох — »лишенцох« (о, и мено ни им видумал). . . . Фараон XX. столїтя »експроприатор« 150 милионох чоловечих животох.

Твоя ще вира теди зродзела, кед ши протестовал проци експлоатациї (вихасновану) пролетарията, але некаго експлоататора чоловечого роду того жем ще не вонсел — од тебе! О, да це голем Божа сила о 100 роки воскрешне, да поглатри ти своїо кирваву пирамиду, що їо ти будовал . . . . . !

А при тим ци я задам єдну малу задачу, гет простейшу, як що себе ти вибрал розпязац.

Зроб так, кед можеш, да витраїо лишки, що ще карталo, а да анї єден од них нестраши. Кед того не можеш, та зроб голем тото, да видзе карта тому, на кого ти є пальцом укажеш.

О, другу окрутни Тамерлане, кед би ти мал досц чловечого у себе, що упрезиденал би ни лїодзох зос своїо гладну и кирваву комуну, але би ни роздумовал о простейших проблемох, якн би ци отворели очи и ти би видзел, же єст у єству висши сили и їх плани, котри не мож зотрец, злїшиц.

Але вибрал не Бог, да будзеш ти страх тому швету, що не дзимнул проци висших снох, а при тим шиїл о »земским раю«.

Твоя пирамида — СТРАШНИ ГРОБ — шиких снох о безбожним раю на жеми.

Т.

Читайце „Руски Новини“!

Що пише бачи Дюра?

О народних песньох — о Керестурскім влату.

Слава Исусу Христу и на вики му слава!

Пане редакторе!

На мня уж знова шор написац дасдельо слова, гоч терая дакус и чкодя писац. Знаце як: горучава, косцба, та треба пиперу за — сланїну. Но але не хиба, може дахто не годзен спац такой по полудзенку, вежне їх таки масни та попречитуя наше слова. Гнито що сом вам писал, о лєгиньох, та думам, же то було — як орудовлев з грацком до нура. Та я себе пане задумал, чи би не добре було да место грацку попробуем а — будлавами.

Ви пане, може анї не знаце як мне пепло. — Пепло коло серца. Не тельо од горучави вельо, так врего, ще ми — пепло. Лог ми ще плакац саце. — Научел сом єдну барз красну шпиванку, а вец сом ще пре ню поспрбел. Послухайце:

На край шора ваджава Мелана
Под ньой седай слана разчупанаай
Мой Меланкай летамя да славай
Од тих лудох, заболей са главаааай.

Но та и шпивал сом ю єдному дашному пайташови — Серболи. А вон, що думаце, кед сом шпивал и отворел очи (я кед шпивам та заврем очи), а вон ще реготал як — збешнети.

наставаю проблеми душевней роботи". А то иста правда. Дзеци прави цвяку ствар и труда ше, да им по лепше випадне. Розуми ше, су дзецко муши уш и роздумовац кельо може. Далей воно сце ствар авершиц да видзи плод свойого труду, а баш ту ше моцнёе воля. По туманю Кершенстайнера шипки дзеци треба да участвую у вдней истей роботи, да кажде дзецко робі зос своїма власнима силами. Розуми ше, же виход тей роботи, каждого дзецка будзе иншаки, але по главне, будзе слуюц вдному цилю, а то е довершеню роботи, хтору себе дзеци превжали. На тот способ дзецинскі способносци пряду до подполного виражения.

А чи вишкайша школа так робі? Ані! бліско! У вишкайшей школи учитель клюка зос аквиьом дзеци, дава им готове, а вони цпя и далей по лавкох. Их способносци уместо да ше розвивалю, вони слабнюю и остаю не вихасновани. Но тота хиба ше у остатнї час шкус кельо може виправя. (Далей будзе.)

Господарски поради.

Пожовцени бели шмати лехко побилею, кед их намочиш дакус длукши час у квашней серватки. Но мочено тоти ше шмати вирайбу у горуцей води зос мидлом, вилокаю у чистей води и осушa. Кед би шмати одразу не побилели, обноа тоту роботу кілка рас.

Ардавки нож, цини од лецох и инше таке желязне очисцю од ардзи найлехчейше, да то посипеш зос живим вапновим прахом либо го умиваш зос вапнину воду.

Шпляхи од ягодох очисцци зос своїх либо дзецинских рукох так, да руки найперше добре поуцераш од влаги, на под цима запалїш дакус сумпору, да их добре обидзе тота пара. Шпляхи такой скапу. Так можеш очисцц и шмати лем мушци барс ясрковаш, да себе руки не поваліїш, либо шмати де заналїш. Так можеш очисцц и други шпляхи од овоцовей фарби.

Шпляхи од катрану (теру) очисцци з рукох так, да их зос витриолом умиеш. Витриол тори катран и змива го. Зоз шмятох очисцци катран так, да катраном завлачене место натрети зос жольчком и випадокаш зос цеплу не горуцу воду.

Парфем (пахнящу водичку), хтора кошик драга напревиш себе и сам так: Пазберай латици од пахнящого квеця и зос нїма до поли напольнї фляшку, що ма широке гарло. На тото квеце часта води праве тельо да квеце закрия. До тей води кинї 3 либо найвецей 4 капки витриолгайсту (добиеш у аптики) и добре фляшку заткай. Вецка премуткай то у фляшки. По пар годзини прима тота вода и фарбу и сам запах квеця.

Буяк не будзе бесни и наолдац, кед му кінце у хлїве вадови хрипта прецагнеш хвост и гу рогом го привижеш. Буяк кед сце навадиуц, спуцци главу, но у тим часу заболї го хвост и вон гоч и не сце, двига главу, и так не одучи од нападаня.

Чи будзе пешка дяждю? Кед видаш, же ше голуби купаю у валове, ярку либо гоч у якей води знай, же того дня будзе падаш дищ гоч нїгдзе не видзиш хмарки.

Чом того року некрасна хвиля?-Астрономи утвердзелк, же ше на слунку кажди 11 роки явяю векши слунково пеги, котри на тельо уплївци, же у нашей атмосфери осетно мешню приливи. Так було 1904, 1915, 1926. та так и того 1937 року. У тих рокох як видаме и нашо поля досц страдаю.

Чом сцерень треба що скорей вугорац то зна кажди добри гозда, а то потвердзую и стручно школовани людзе. Вони так толкую:

Же би жем була що баржей, плодна муши мац вецей хасновати гаїново бактерії, а тоти ше розвивацю добре хем теди, кед жем по скопеню дораз поугорена. Теди постави мелка, влагу лепше затрима єй сподні слой, и кед дяждь попада, лехчейше го упкаа. А кед тото орение оддалїме, жем остане ствардната и баржей не осупи, бактерії що не оплодза досц, бо у суши и вони страдаю. Гу тому ще и будущому шацу стим чкодзаме, же на неугорениим сцерню данаме доврец каждей дзивей самопейки-рошлїни, котра свойо пашене заш при сцепеским орню рострепе и замера, а зняме же кельо чкодзи попатому варну. А кед ше поугори плїтко ище и подерал, теди ше не зим вицагаю дзиви рошлїни, але при тим ше и їх пашеня пошев, котре до сцепеского орня важеце, але не будзе мац часу доврец, да ше само пошев, та с тим вигине.

Да ше мухи вижеце зос хлїва либо зос хижи, треба положиц до облаков белаци очка, як то людзе у Голандиї робя. Од белаоей цветлосци муха фрушко вастане и загине, а статок у таким цветлу ужива, лепше с и тим. Мож и префарбиц скла на белаво. Голанцане ще и так робя, же повали и мури у хлївох прецагню зоз жовту (як жовчок) фарбу, а то за мухи ще горше, — и стим ше их цалком одбие.

15. Юла 1919 року.

То найсмутнейши дзень у далей исторії украинского народу. Того дня славна наша Украинска Галицка Армия по длугей и кривавей борби с Поляками мусела напущиц Галичину и прейсц прейц ріки Збруча до Восточней Украіни.

Позагала ше наша геройска Армия пред своїм неприятельом не прето, же була надвладана, але же була вистата — не могла уж вецей биц Поляких, бо нї мала с чим, немала оружя — набої.

Тота наша венцом слави овинчана галицка Армия ище у юлу 1919. року зачудовала свет зос своїм геройством, бо скоро з голима байонетами у вдней офензиви одрилела добре наоружаних Поляких од Чорткова аж за Бережани. Але далей не могла, бо не мала с чим, а доокола були лем сами неприятелє.

Прето гоч то найсце смутни за нас дзень 15. юла, же „Встоятись не було сили" як пиши твари, але то за нас и дзень потїхи, дзень, кед наша Армия Одступила зо розбита; не прето же утрацела виру на побиду, либо же єй отушевлене охлацло, не, од нужди одступела, бо ше без оружя не могла борац.

И кед ше здогадуоме на тот преход Украінскей Галицкей Армиї за Збруч, болї нас то, але и вири уліна, же раз придзе тот час, у котрим дочкаме шлєбоду нашей новисней Украінсней держави.

А баш тота кривава борба 1918-19. року у Галичини з Поляками за Украінску Державу прецвечуя нас, же наш народ способни и достойни да ма свою Державу. Кед у тей борби витрама, пошка либо потре — виелїнк себе ю вибори.

— До ци року?

— Ей, бачи Дюро, але си франта, — твари вон мне.

— Чом же — реку — франта?

— Ша знаш ти бачи Дюро що си спивал?

— Та що, Боже — та о Меланки, же була стрехава, але правду повеци, дакус сом и на гришне подумал, бо сом назпал цалком тоти слова.

— Яка Меланка, що ти спивал, не знам ані я, ані ти — ані святи Петро.

— Гоч що — гварим я йому — кед наша святи Петро, знаю руски лєгінє и дзивки. Лем да ти придзеш, та биш чул що пісни. Кед вечаром одзвони пацери, та би ти чул и таки, же би ци не лем уха, але и хрибет почерпевел. — А ище як. У Керестуре, повєдаме, таки пісні шицки уж чули лем праве ище не родителе тих лєгіньох, що так крашни шпиваю. — А шицко — державним язиком. Преславюеме нас, як ше твари. — Та на тим зме ще и розжили и остали за чудо — добри приятеле Не уредаел ше, же так шпраме їх пісні. Може ше и радовал. Хто би го знал.

Та як не вам паце пачи тота будава — о шпиваню? Я думам паце, же кед би пиоцец Гомзов ище раз пиивал тоту пісню:

Волім твойо пісні що их чуц вечаром
Як що тоти пісні що їх граю царом,

та би ю дзик иншак вишпивал; поведаме так:

Любим твойо пісні що их чуц вечаром.
Як кваши циберей засладеня з цмаром.

Та штудирам паце на тим, чи би не моц було дзик да ше гентих, що ище гарапаци знаю по руски пиивац, поучи — кед би моц було да вечарами, поведаме, не квича як пратати, що їм оламую зуби, але так дзик як то знеци рускому валлу — но цихи з - шумно.

Но та тельо бим мал за терав. Лем ище то, чи сце реку, це чули, же филїповски Шваби купую од наших людзох — злато. Якан погварка стої. На филїповскей драги, же вельки гримадк того злата, та реку, чи бі не моц було, кед же то найсце правда, рас еден калап так вечаром, по пацерох, под реклу та - жадови. Бо баба по крадзме, а на борг куповала уньто солї і есенцу, а аж не давало виполала

Цоже, вец би зме ше висповедали, та би зме не мали гріх. То нам (тото знаце под „под реклу"), так придзе як народна хорота. Волїме до люцкого запципуц як — оца видзиц. — Та пребачце, то я лем франтовал.

Мушице знац, же я од культурнейших бачиох, я уж и калап зміам, кед до люцкей хижи войдзем, а нев чкирам гоч дзе бачо, бо то єдним словом — не культурно. Та дзе би я як культурни чловек крадпул люцке злато.

Но, а пребачце . . .

Писане писмо у Керестуре року свердзе-вецето тринецедзедмого, тоту недзелю що пред Яном, а писал го **бачи Дюра з Керестура.**

Моя бабка.

(Преложел зос серіского Яньо Фейса.)

Мнє барз люби моя мома
и за мне ше стара.
Купела ми, паце бабку
Там од лицитара.

Мацер любим, але не ан
Бабку и барз тїпам
Ша нема вам анї шмятки,
Да ю пообдзивам.

Але дато паце лїчка
Яки єй червени,
А оберна и єй гамби
Яки на фарбени.

Нач ми така бабка, хотру
По моди фарбени,
Ша пре ню би и мне шицки
Людзе осудзели.

Але що да зробим да єй
Моду раз одадзим,
То найлепше будзе, кедпе
З ню добре випадзим.

Вимсцене фараонох

„Най загине рука що ше дамоне на мойо цело. Най загине пашки що дане завиня проци мойого мена, мойого лїца, мойого дїла, спалїне на огню мойого ока Амона, хто обещеци мою святаню. Бойце ше ока Амона, бо вонцеде стої бїсно при животу. То мойо прекляство, то моя пемста, о котрей я добре роздумо, я замкуя на вики вічни до моїх первох."

Тане прекляство найля археологична комиска на мумії фараона Туганхамона. У нашия найкрайних матеріяльних часох лодзе не берз сну верци у прекляство и зос шимхом на устох чекаю така чародїйства на старих гробох. Не мерую вони на стари печати, але вапоца на шестло. Може зос гробу мумию князя котри преч 3.500 роками був бог и страх за кельо милїйони своїх подаїйох. Що то за цьо прекляство? Байка, приповедка. . .

Мумия ше вимсцує.

Геніяльний вожд археологичней експедиції лорд Карнарвон, котри дзешец роки страцел на глєданю гроба Туганхамона, згинул бащ кед отворели троб фараона полни зос драгима украсама. Умар нагло бо го укушела єдна мушка. А шицки учени позналі лем хаш мушка що преповоа разик хороби, але не позналі таку мушку од котрей би дахто дорав умар кед го вона укуши. А що чудняйше: як лордом Карнарвоном пошли шором и остали три члени експедиції.داгles Рейд умар бащ у тим часу кед ше рихтал да зос рентгеновим шестлом препатри мумию фараона. Помарли и тоти що були присутни кед ше

вель Єгипту Жорж Бенедит. Вон кед ишол до Єгипту имеля ше зос глупотох археологства. Але то му не помогло. А що найчудняйше шицки поумерали нагло, несподївано, пре барз малку причину.

На остатку умарла и вдовица лорда Карнарвона, котра превжала водзено експедиції. А що найчудняйше и вона умарла нагло, бо ю укушела єдна мушка. З тей нагоди єден австрийски новинар лише же од 7 людзох що ше недавно шибрали пойсц препатриц гроби фараонох, умарли шейсц о седми. Тери остал на животу бо був назад поволани до Францускей скорей як дошол ту пирамидом.

И конец Старого Завиту забива.

Славни француски дохтор Мадрюс, котри пречитал и преложел прекляство фараона Туганхамона и добре позна восточни науки праща гварел: Дорая, кед одкрили троб фараона, дасколько мешаци пред першу трагедию, а якал же ше так стаю и опомнял сом их отворено и ясно у „Матєну". Я могол ивцесце пророковац, але потолкован го не можем.

Слично забивал и конец старого завиту сотні тих лекторох и священикох що ту ньому приходзели през страхопочитаня. Вони падали на жем мертви якод да до нїх гром удерел.

Велики Геній у медицини Пастер гварел: Лем простакови досц ясне и розумне поимане сварох. Людзе старих часох були на висшим ступню як ми, бо вони под тим що ше зверха указує видели таємну силу що лежи у штрецку сварох.

У наших часох людзе котри якою управляє зос автом шмею ше вос ражних прекляствох старих, а там на брегу широкей ровней писковитей рошїни шмею шеезер речи гиероглифи на гранитовим камено видлобани зос европского чловека, зос його дробних интересох, котри ше стараю лем о єден дзень, зос його малючкей фантазиї мудерца шофера.

НАШО ДОПИСИ

Петровци.

Нащивенє школских дзецох з Р. Керестура. Дня 14. и 15. юна були у нас школски дзеци з Керестура зос своїм учителом М. Ковачом. Дзеци вечар були госци домашнїх школярох у хторих и преноцовали. Рано 15. юна були наши школски дзеци зос своїма госцами на излету у лише. Ту ше дзеци вешели, бавели и утоцавали. На повєдзе одпровадзели зме госцох до Вуковару за гайнїбак. Жадали би зме, да ше тоти нашивеня и у будуце вестова и зос других наших назалох. Поздравляме наших госцох и жадаме да ше и у будуце частейше видаме.

Екскурзии наших школярох. Дня 18. и 19. юна були наши школяре зос IV и V. класи под водьством наших учителя Олеар Якима на екскурзиї у Дакове, Осеку и Борове. У Дакове опатрели Владическу церкву, манастир и варош. Осмилистого по полудню ишли до Осеку дзе опатрели церкву, варош. Дрову и були прейта у Барадї. Вечар були госци школярох зос Осеку. Прилет дзецох був барз сердечни и заметлїви. Рано ше дзеци одпаталї од своїх пайташох и пайташких и ня розходзе одпивали ем дзевельо нашо пєсни, котри им ше барз копачели. Потим школяре опатрели цукрову фабрику, вожени ше на трамваю и по исладню одпутовали до Борова. У Борову опатрели Батово фабрики а отиль ше задовольни и весели дошлицки вранели на вочох до свойого дому.

Приемни испит. Дня 25. VI. того року були у Вуковаре приемни испити за гимназию. З нашого валаду були Юлка Югас, Юлка Павлє Янко. Буйла и шицки добре заложели испит. Так на рок будеме мац трох школярох вецей у гимназиї (Пом би не було ище вецей?)

„Явни час" у школи. Дня 27-го мая наша школа „явни час". Богати и интересантни програм слухало и катрено велько людзох у школи. Були красни декламациї, представи, шпивани, тани и соколски вежби, котри учителе поркхтали, и дали на обще задовольство виведци. Хором управял наш учитель Олеар и крашше чведол пєсні од хторих була найкрасша „Стоїт явор над водоно". Тиж крашше була точка „Вашар зрес тарговини". Публика ше особено вонаечело обговане школярох першей класи — у мехох. Публика ше так шмеяла, же велїм аж слизи на очи ишли. З тей нагоди мушиме назаможни вельо усиловносц и труд наших учителох пп. Олеар Якима, Марї Петранович и Станка Пупанич, котри не саповали труд и часу за тоту роботу. Любелє би зме да ше тоти явни часи и у будуще давало.

Конец школского року. Дня 28. юна того року преславела наша школа торжествено Видовдак. Рано були дзеци на каяхиди у церкви, а потим отримали у школи вкадемию, на котрей участвовало красне число людзох. Потим пречитане дасцом з яким успехом закончели школу, о добрим школяром дати награди у красних книжках. Успих того року є добри. Пяту класу (у нас нет шестей, як у Бачкей!) завершело 37 школярох.

Петровчань.

Плацели предплату.

Папуга Михола, Малы Идьош 60 динари, Надь Мойсей Р. К 60 Д. Чанко Ферона Р. К. 30 Д., Гуцак Михал. Дальски Рит 20 Д., Дротобецки Кирил 60 Д., Сонице, Надь Микола Нашице 30 Д., Ирина Ургоч Загреб 60 Д., О. Бесермиї Мих. парох Дюрдьов 60 Д., Колошиєц Мих. ст. Р. К. 60 Д.

ВЕЛЬКА СУДНА НА ГОРЙЦИ.

Анї найстарши людзе не запамятали такей силней снєготи, яка тераз панда як на цей Горйци або Панонатской Руси. Снєг ко свадзе шицки и на воли, и на луках и у заградох. Знидено шицкого 544 гоати. Чеда виноци 208 милїйони чеки корули (300 милїони динари)

Не умру од гладу воли комунистох и социялистох, пише француска новина „А Ла Пяж" у 24. числу т. р., так го пр. сфо тайник комунистичней страньки М. Торез, купел авто за 100.000 франки, а други ком. воля Леон Жуо прекартла єдней вони 300.000 франки; перше бавел за 300.000 фр. а вец за 200.000. А бивши министер предсадатель влади жид Леон Блум тераз недавно купел за пер милїйони франки єдну вилу недалеко Лозани. Кед тадзе туристи преходла, водила каждого увагу обращю на тоту вилу и толкує хедк з купеня и за кельо.

Цали швет потресли остатні карава водї у Руси! кед Сталїн дал поиймац главни своїм генералом, як сварі, за вирозумство ту комуни. Же би по його думки єдна вечей що того на приило, преварел вон ту младзом так:

„Чувайце ше каждого лагранчного пиливу: каждо од вас мучи постаци безбиднїк, бо лем тот прави революционер, хто безбиднїк, а лем тот прави комунист. Кед ка Бога думаю, тели еще аралїйи комунизму".

Спор пре мертвого Пилсудского настал у Польскей, медзи Владу и митрополитом краковским Сапигу. Пилсудски був поховани у крипти под владическу перову (На Вавелю). Митрополит Сапига роскавал преносц труву Пилсудского до новей крипти проци воли польскей влади. Прето настало у Польскей вельке незадовольство проци краковского митрополита, як и влада задзиковала, о ким кед ю президент Мосцицки назад поставел, гуколи митрополита до Риму. Спор ище не завершени и нїхто не зна праву його причину, бо саме премесценя труни покойного диктатора не така велька ствар, да як влада муши одступиц.

Три Палестини сце направиц Англия так, же цалу Палестину подзелї на три части: Арабску, жидовску и англїйску. Под англїйску управу остане Єрусалим и Вифлеем, Назарет у други святи места. Араби протестую проци такого фалатованя Палестини, бо вони живаци у Палестини мало земину и прето тота зделїба непотребна. Незадоволяни анї Жидзи, бо вони би сцели владаци у целей Палестини, котра єдини була навсце їх одвичина, але терас є не.

Большевицка армия за случай войни бара слаба уж прето, же у ней лем половка єст Русох, а друга половка то Українци 21%, Белоруссини 4%, и колки лавол живи азийски племена. У войни би ше верци побунели украйнски полки. Комунистох єст у большев. войску 49%.

На виберанкох у Ирскей влада, котрей на чоло стої познати ирски патриот Де Валера, достала ровно велько посланикох, кельо и опозиция. Винатра, же Да Валера роснице вони виберанки, бо так владац не може. По новим своїм уставу Ирска цалком самостойна и од Англиї неодвисна держава. За тот нови устав гласало 690.000, а проци 528.000. Ирска барз худобна жем и од Англиї

жала велько хасну и помощи, а ипак Ирци з любови гу шлебоди сцу жвд гоч по худобному, але у своей шлебодней держави.

Большевицки атентат. У Лисабона (Лисабон) главном варошу Португалскей найгавени атентат з бомбу на председника владе Салазара. На шесце Салазар остал жиди и здрави, акі з не ранети. Салазар е познати по тим, же направел шора у значаю немирней Португалскей и владе як вирни християнски политичар. А таких людзох большевици мержа бо дзе владаю добри християнски политичаре, там нет за большевиках места. Зато тераз пишки новини пишу, же атентат на Салазара то діло московских большевиках.

УМАР ВЛАДИКА БЛИЧ, славни словенски любляньски владика, у 88. року живота. Владика Бліч ма величезни заслуги за словенски народ. Був Владика у Любляни од 1897. року. Старал ше за словенски школи, просвітни дружтва, за кооперативи. Же пешка Словенія найкултурнейши край то у велькей часци заслуга покойного владика Бліча. Цали словенски народ за нім жалує и длуго му не найдзе заменїка, бо таки велькі людзе ридко ше находзе. В. Й. П.

ЧЕЖКО ШЕ ПОХОРЕЛ патриярх сербско-правосл. Варнава. Гоч го лїча перши београдски дохтере, хорота идзе на горше и його живот бари угрожени. У пишких сербских церкох варедзени молитви за виздравеко патриярха Варнави.

Меркуй як вожиш! По ноч Янка Чипкора при Гловаиох налетел 7. юлк єден терховни авто. Чипкор одлецел з коча дзе 20 метери далеко и чежко е ранети, а його жена Зуза забита на месце. Авто вожел желїзо з П. Саду за тарговца Гетла до Торжи. Шофер ше на полиций виварал, же Чипкор наместо до ше виступи аугу на праву страну, скрудел на ліво и то була причина нещесця. Людзе виде мало меркую на шор.

15 АРТЕЙСКИ СТУДЇЇ маю того лета виварац у Новым Саду. За 16. авг. одредзена лицитация за варгане тих студньох, котра буду права Божа благодат за людзох.

ШТРЕЛИЛИ НА ФИНАНЦОХ людзе у валаше Долнї Ладеван при Слуню у Хорватскей. Финанци таргали покрадзме посадзени догав. Финанци ше бранели и штреляли на людзох. Єден чловек з Ладевцу Иван Барич забити, заскельо ранети, а од жандарох тиж штирме ранети.

ШКОЛЯР КРАДНЕ У ЦЕРКИ. Ученїк седмей класи гимназиї Владян Дамнлович у Лесковцу у Сербиї розбяя у церкви касу и вибрал зос нєй шицок пенєж и ище зос церковнїковей рекли виняя 200 Д. Вец сел сцекац на хрову вагона, але го у Нишу влапели и вязарли. Красни школяр!

ЦИГАНЕ УКРАДЛИ 120.000 динари тарговцу Гехту зос Бебрини при Слав. Броду. Два цигане пришли до двора тарговца Гехта дома був лем стари 80. рочи дїдо. Даскельо циганє затримали дїда, же да им преда сира, а даскельо циганох скочело през облак до тихи и розбили єдну ладу и вязали з нєй 120.000 динари. Цала циганска банда такой з валаху сцекла. Алармована жандармерия и полиция влапела цїганох баж кед уходзели до Броду и напиля при двох циганох 107.000 Дин. — Єто нова доказ, як не циганох треба чувац. А велї напо жени верє циганом вецей як тей кому!

У ДЯКОВЕ преславени торжественно на римокат. Петра храм славней епископскей церкви, котра терпи по ото по цалком обновена. При тей нагоди було у Дякове до 20.000 народу зос Словениї, Срему, и Баранї. По вельней Служби Божей отримана сходзка на на плацу пред церкву, на котрей були отримани беседи о значаю віри и церкви за хорватски народ. Барз велько було членох крижарских дружтвох, легиньох и дївчата.

ДОПИСНИ КАРТИ ПОДРАЖЕЛИ од 1. юла коштаю 1 — динар.

Вшелїячина

Велики людзе — добри християне Председатель шлебодней Ирскей Де Валера не лем же кажди дзень ходзи на Службу Божу, але и п.слугує священикови при Служби Божей. — Єден од найвекших теперашнїх философох у Францускей Йоахим Маритен ма у своїм доме капличку, у котрей ше чува пресв. Евахаристия. У тей каплички годзини и годзини остава тот ученик чловек и модлї ше.

КЛУБ ПОКОЙНИКОХ. Лондон познати, же ма новки и найчудзейши дружтва. Недавно основани там „Клуб покойникох". Членом того дружтва може буц лем тот, о котрим гоч пре яку похибку було у новинох явено, же вони умарти. Особи, котри пре похибку заведзени и до матрикули як умарти, поставию почесними членами клуба — Векшина членох того клубу то бувши почни, за котрих ше думало, же погинули на войни, а вони ше вратели.

НОВИ ЦИГАНСКИ КРАЛЬ коруновани тих днох у Варшави в вола, ше Януш III. Коек. Коруновани був на єдней луки при Варшави и при тей нагоди виштрелено 101 рази зос маждарох. Такой по коруновацию стара циганска кралица, жена покойного крала Мафтея тужела нового крала варшавскей полициї, же єй украд пенєжи. Нроди циганска краль!

УМАР КРАЛЬ БЛИХОХ. У Минхену умер у 70 року живота Вилєлм Гехтер, познати у Америки як „краль блихох". Того мено як достал зато, бо ше цали живот займал зос тим, же вучовал блихи да робя представи у цирку. На приклад вони му цагали малки коник, скакали през високе проще и коники друга комедиї. Зос своїма ученима блихами Гехтер представял по целей Америки и заробел шуми капитал од 30 милийони динари.

ЄДЕН АМЕРИКАНСКИ РЕКОРД. Нойоркски суд за розтаву супружества посцитнул пред двома тижнями прави рекорд, бо у єдним дню за 8 годзини урядованя розставел 60 пари Интересне тото, же лем у 8 случайох виновати були мужове. — Бидна Америка з такима рекордами!

ТУНЕЛ МЕСТО УЛЇЦОХ предклада будовац у варошох париска инжинер Гастон Бардеш. Тоты улїци були би 30 метери под жему з були би осигурани од бомбардованя з воздуху. То би були прави подземни вароши, у котрих би людзе могли длуго бивац и не мушели би виходзиц на жем.

РАДИО У УХУ. У Ілєсову у Анґлиї появела ше радио апарати таки малки, як зарно насул. Тот апарат може положиц до уха и слухац шицко, як на великим радио апарату. Регулкра ше тот радио зос малку за то специяльно направену гомбичку. Чежка е лем 30 грами. Мено чловека котри то видумал ке сцу Анґлийци виячац.

955 КМ. НА ГОДЗИНУ леци нови американски гидроаеропан (озийон по може и по води паваци). Тоту швидкоци посциглс вец як на висоти од 5.000 метери дзе воздух ридки и нет великого одпору. До тераз найвекшу швидкоци посциглї Талиянї 700 км на годину.

ВЕСЕЛИ КУЦИК.

Вашке за дурики: Єден здвокат вробел пред жиздзу таки тестамент: Жльом свей маєток отцбом институциям за дурих, бо я го од дурика, зарабел, да не вичо будзеш.

На Летовацю: Велько сет ту Жидох? — Нє, дзе 40 процекти. — А гевти? — Гевти жєщавки.

Напухли: Куде по Пом правє лїце таке залухнуте? — Шо кед мои баба вологдзка.

Длуга минута: Але жено моя, пол годзини присобедзала зос суседу у приязце! Требало ю до хижи завовац! — На месце сом, вона гаврела же не ма часу лем єдну минуту.

Не зна: Шофер врезажел з автом єдного чловека. — Жиєце шце? — Не знам, мушим ше перше порадзиц мойому адвокатови.

Мудри хлапец: Мап: Не длоб до носа, Яки! Яки: Модлїм мамо, а нацо же дзирки у носу?

ЗАГАДКИ.

Дзе у морю нет води?
По идзе на глави до церкви?
През облякох врез дзеверох, а полни хижа людзох?
Хто през очох плаче?
Кеди гуски починаю пївац?
Дзе нани лоца?
Од чого туска пїва?
Желєзни вовк конопляни хвост.
Зизоме на мост, попалїме за хвост, а воно заричи

ЖИТО хто сце на цену либо за готове предац за Червинку най ше обрак до Йовґена Грубого при Червинскей драги.

САЛАШ 42 ютра добрей орачей жеми видам под аренду за зарно либо робиц з трецого. Обрацц ше на ВЕЛЬКО РАДОВАНОВ, Рума.

Аутомобилска вяза Р. Керестур-Кула

Обрацам увагу пишким пр. путуючим, же од нецка мой авто шорово вожи Р. Керестур-Кула и назад. Зоа Керестура отходзи точно на 8. рано и 1.30 г. по поладню а зос Кули на 11.30 г. пред поладньом и на 4.30 г. пополадню

Хто сце рано влас на гайзибан путовац най ше дзень пред сим приязи. — И мешци роботи у Кули каждому точно окончим.

При отходу ше точно одредзеней годзини трима.

Єжденци Яким и Гарди Александер.

Тарговица Чордаш Пизи.

Сцитли красни флеши дунцово векши и менши, фляши на парадичи, красни гапори, мисочки, кантови, шольки, тапци, авазци, жовти, месинґови, и винаци лампи, Хусточки на главу и до рукох, ботони, чарапи, доброго маджару, хлебичка, сухого грозиц, сухи шлївки, шицко по най туньшей цени лем у

ЧОРДАШ ПИЗИ, Р. Керестур
на Збегньове 33. бр.

„Руски Новини" излазе сваке суботе.
Предплата на годину 60 дин.

За редакцию одповеда: Михайло Фирак.
Видава: РПД-о у Р. Керестуре.

Адреса: „Руски Новини" Р. Керестур.
Друкує: Друкарня Просвити у Р. Керестуре.